



# Der Helbebote

Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf



mit den Ortsteilen:

Friedrichsrode | Großbrüchter | Holzthaleben | Keula | Kleinbrüchter | Toba

34. Jahrgang

Freitag, 24. April 2026

4/2026 - 17. Woche



# 15. OLDTIMERTREFFEN

Mit großem Teilemarkt

# GROßBRÜCHTER

Erinnerungsaufkleber  
für jeden Teilnehmer

Sonderehrenpreise



Mit Hüpfburg und Kinderschminken

# 01. MAI 2026

- ▶ Fahrzeugführer haben freien Eintritt
- ▶ Händler und Verkäufer bitte nur auf Anmeldung unter 036330/60345 oder 0172/5926095

## Gemeindeverwaltung Helbedündorf

Sitz: Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf  
 Homepage: [www.helbeduendorf.de](http://www.helbeduendorf.de)  
 E-Mail: [info@helbeduendorf.de](mailto:info@helbeduendorf.de)  
 Tel. 036029 82033  
 Fax 036029 83314

### Sprechzeiten des Bürgermeisters:

nach Vereinbarung

### Sprechzeiten - allgemeine Verwaltung:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr  
 Mittwoch 09.00 - 12.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

### Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes:

Dienstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr  
 Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

**Für Beratungen und Angelegenheiten, die Sie beim Standesamt zu erledigen haben, benötigen Sie grundsätzlich auch während unserer Sprechzeiten einen Termin.**

### Sprechzeiten des Kontaktbereichsbeamten:

Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr  
 Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr

### Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister:

#### Ortsteil Holzthaleben:

##### Anja Hohbein

nach Vereinbarung  
 Tel. 0172 7227898  
[hohbein.anja@gmail.com](mailto:hohbein.anja@gmail.com)

#### Ortsteil Keula:

##### Steffen Reinl

nach Vereinbarung  
 Tel. 0152 06414063  
[steff-reinl@outlook.de](mailto:steff-reinl@outlook.de)

#### Ortsteil Großbrüchter:

##### André Barthel

nach Vereinbarung  
 Tel. 0176 64128345  
 und 036029 84641 (dienstlich)  
[helli-helli@t-online.de](mailto:helli-helli@t-online.de)

#### Ortsteil Friedrichsrode:

##### Eva Kuschfeldt

nach Vereinbarung  
 Tel. 036338 41833 und 0176 45731812  
[eva.kuschfeldt@gmx.de](mailto:eva.kuschfeldt@gmx.de)

#### Ortsteil Toba:

##### Denis Seidenstücker

nach Vereinbarung  
 Tel. 0175 4225557 und 036330 68931  
[rosti.toba@gmx.de](mailto:rosti.toba@gmx.de)

#### Ortsteil Kleinbrüchter:

##### Marco Rechner

nach Vereinbarung  
 Tel. 0172 7732651

### Sprechzeiten der Schiedsfrau der Gemeinde Helbedündorf

Frau Eckstädt nach Vereinbarung  
 Tel. 036330 60194

### Bankverbindung der Gemeinde Helbedündorf

#### Kyffhäusersparkasse

BIC: HELADEF1KYF  
 IBAN: DE68 8205 5000 3200 0016 90

#### VR Bank in Thüringen eG

BIC: GENODEF1MU2  
 IBAN: DE80 8206 4038 0003 4163 72

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachungsvermerk

Hiermit wird bekanntgegeben, dass mit Schreiben vom 09.04.2026 (Geschäftszeichen L.3.1.2010-LG032-02/26) der Gemeinde Helbedündorf die Eingangsbestätigung für die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2026 einschließlich 1. Nachtragshaushaltsplan 2026 durch die Rechtsaufsichtsbehörde, Landratsamt Kyffhäuserkreis erteilt ist. Die vorzeitige Bekanntmachung gemäß § 21 Abs. 3 ThürKO wird seitens der Rechtsaufsichtsbehörde zugelassen.

Die Bekanntmachung erfolgt im Amtsblatt „Der Helbebote“.

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2026 und der 1. Nachtragshaushaltsplan 2026 liegen während der allgemeinen Dienstzeit der Beschäftigten der Gemeindeverwaltung Helbedündorf, in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf, Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf/OT Holzthaleben (im Raum der Kämmerei) ab dem Tag der Bekanntmachung für die Zeit von zwei Wochen und darüber hinaus bis zur Entlastung und Beschlussfassung über die Jahresrechnung dieses zugrunde liegenden Haushaltsjahres zur Einsichtnahme bereit.

Helbedündorf, den 09.04.2026

**gez. Steinmetz**  
**Bürgermeister**

### 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Helbedündorf für das Haushaltsjahr 2026

Auf Grund des § 60 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung (Thüringer Kommunalordnung-ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Artikel 5 des Gesetzes vom 30. Dezember 2025 (GVBl. S. 22, 47) erlässt die Gemeinde Helbedündorf folgende Nachtragshaushaltssatzung:

#### § 1

Mit dem Nachtragshaushaltsplan werden

	erhöht (+)	vermindert (-)	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge	
	um	um	gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
	€	€	€	€
a) im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	89.000	0	3.935.400	4.024.400
die Ausgaben	164.000	75.000	3.935.400	4.024.400
b) im Vermögenshaushalt				
die Einnahmen	564.000	0	840.000	1.404.000
die Ausgaben	564.000	0	840.000	1.404.000

#### § 2

Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind nicht vorgesehen.

Nachrichtlich: Eine Kreditaufnahme mit Kapitaldienstfinanzierung nach dem ThürKipG wird i.H.v. 559.300 € geplant.

#### § 3

Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionsauszahlungen und Auszahlungen für Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Haushaltsjahren werden wie bisher nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für die Gemeindesteuern bleiben unverändert und betragen:

#### 1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) 440 v.H.
- b) für die Grundstücke (B).....430 v.H.

#### 2. Gewerbesteuer ..... 395 v.H.

#### § 5

Der Höchstbetrag, bis zu dem Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan aufgenommen werden dürfen, bleibt unverändert und beträgt 350.000 €.

#### § 6

Als Anlage gilt der gegenüber dem Haushaltsplan 2026 veränderte Stellenplan.

Die Erheblichkeitsgrenze gemäß § 60 Abs. 2 Nr. 2 ThürKO bleibt unverändert.

Erhebliche über- oder außerplanmäßige Ausgaben, die den Erlass einer Nachtragssatzung erfordern, sind Ausgaben, die im Einzelfall 1,5 v.H. des Gesamtvolumens des Haushaltsplanes für das laufende Haushaltsjahr übersteigen.

Die Erheblichkeitsgrenze gemäß § 60 Abs. 3 Nr. 1 ThürKO bleibt unverändert.

Erhebliche über- oder außerplanmäßige Ausgaben für den Erwerb von beweglichen Sachen des Anlagevermögens und Baumaßnahmen, die den Erlass einer Nachtragssatzung erfordern, sind Ausgaben die im Einzelfall, soweit sie unabweisbar sind, einen Betrag von 40.000,00 Euro übersteigen.

## § 7

Diese Nachtragssatzung tritt mit dem 1. Januar 2026 in Kraft.

Helbedündorf, den 09.04.2026

Gemeinde Helbedündorf

**gez. Steinmetz**

**Bürgermeister**

(Unterschrift)

-Siegel-

## Feststellung der Jahresrechnung der Gemeinde Helbedündorf sowie Beschlussfassung über die Entlastung des Bürgermeisters und des Beigeordneten gemäß § 80 Abs. 3 ThürKO für das Haushaltsjahr 2024

Der Gemeinderat Helbedündorf hat in seiner Sitzung am 24.03.2026 die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2024 festgestellt.

In der Sitzung des Gemeinderates Helbedündorf am 24.03.2026 wurde für das Haushaltsjahr 2024 dem Bürgermeister und dem Beigeordneten Entlastung nach § 80 Abs. 3 ThürKO erteilt.

Gemäß § 80 Abs. 4 ThürKO wird die Jahresrechnung 2024 mit ihren Anlagen und der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes sowie die Gemeinderatsbeschlüsse über die Jahresrechnung und über die Entlastung während der allgemeinen Dienstzeit der Beschäftigten der Gemeindeverwaltung Helbedündorf in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf, Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf/OT Holzthaleben (Raum „Kämmerei“) ab dem Tag der Bekanntmachung für die Zeit von 2 Wochen öffentlich ausgelegt und es besteht die Möglichkeit zur Einsichtnahme. Darüber hinaus werden sie bis zur Feststellung der folgenden Jahresrechnung zur Einsichtnahme zur Verfügung gehalten.

Helbedündorf, den 26.03.2026

**Steinmetz**

**Bürgermeister**

## Beschlussfassungen anlässlich der 12. Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Helbedündorf am 24.03.2026

### Öffentlicher Teil:

#### Beschluss-Nr. 93/12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf stellt die Jahresrechnung 2024 der Gemeinde Helbedündorf fest.

#### Beschluss-Nr. 94/12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf erteilt dem Bürgermeister für die festgestellte Jahresrechnung 2024 die vorbehaltlose Entlastung.

#### Beschluss-Nr. 95/12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf erteilt dem Beigeordneten für die festgestellte Jahresrechnung 2024 die vorbehaltlose Entlastung.

#### Beschluss-Nr. 96/12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2026 und den 1. Nachtragshaushaltsplan mit seinen Anlagen.

#### Beschluss-Nr. 97/12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt den Finanzplan mit Investitionsprogramm zum 1. Nachtragshaushaltsplan 2026.

#### Beschluss-Nr. 98/12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe von Bauleistungen: Umbau Nebengebäude der Festhalle Holzthaleben zur Toilettenanlage: Leistung: Innentüren an die Firma Tischlerei Ludwig GmbH; Ebeleben zu einem Angebotspreis von 4.577,93 Euro (Brutto).

#### Beschluss-Nr. 99/12/2026:

Der Gemeinderat der Gemeinde Helbedündorf beschließt die Vergabe von Bauleistungen: Umbau Nebengebäude der Festhalle Holzthaleben zur Toilettenanlage: Leistung: Sanitärtrennwände an die Firma Hebenstreit Sanitärrennwände; Dingelstädt zu einem Angebotspreis von 3.828,80 Euro (Brutto).

## Bekanntmachung

Die Dyckerhoff GmbH, Werk Deuna, Industriestraße 7 in 37355 Deuna stellte beim Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz den Antrag auf Zulassung eines Rahmenbetriebsplanes zur Erweiterung des Kalksteintagebaues Deuna gemäß § 52 Absatz 2a Bundesberggesetz (BBERG) für das Vorhaben „Erweiterung der Abbaufäche in südliche und südöstliche Richtung um ca. 83 ha innerhalb des Bergwerkseigentums Deuna“. Der bestehende Tagebau sowie die geplante Erweiterung befinden sich in den Landkreisen Kyffhäuserkreis, Eichsfeldkreis und Unstrut-Hainich-Kreis mit den Gemarkungen Rüdigershagen, Zaurnöden, Keula und Deuna. Die Erweiterungsfläche umfasst die Flurstücke 1, 2, 6, 7 und 8/1, Flur 2 in der Gemarkung Zaurnöden und die Flurstücke 968 und 970/4, Flur 5 in der Gemarkung Keula.

Für dieses Vorhaben besteht eine Pflicht zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung nach § 1 Nr. 1b) Anstrich aa) der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung bergbaulicher Vorhaben.

Die Bekanntmachung des Vorhabens und Festsetzung eines Erörterungstermins erfolgte gemäß § 73 Absatz 3 VwVfG am 01. April 2022 im Thüringer Staatsanzeiger (Nr. 13/2022) sowie auf der Internetseite des TLUBN und auf dem UVP-Portal ([www.uvp-verbund.de](http://www.uvp-verbund.de)), sowie am 02. April 2022 in der Tageszeitung „Thüringer Allgemeine“ und im Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel am 28. März 2022, im Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf am 01. April 2022 und im Amtsblatt der Gemeinde Dünwald am 08. April 2022. Die Planunterlagen lagen im Zeitraum vom 06. April bis 05. Mai 2022 aus. Die Aufhebung des Erörterungstermins erfolgte mit Bekanntmachung vom 04. August 2022 auf der Internetseite des TLUBN, alle Beteiligten wurden schriftlich informiert.

Die neuerliche Bekanntmachung des Vorhabens erfolgte am 15. Dezember 2025 im Thüringer Staatsanzeiger (Nr. 50/2025) sowie auf der Internetseite des TLUBN und auf dem UVP-Portal ([www.uvp-verbund.de](http://www.uvp-verbund.de)), sowie am 20. Dezember 2025 in der Tageszeitung „Thüringer Allgemeine“ und im Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel am 22. Dezember 2025, im Amtsblatt der Gemeinde Helbedündorf am 19. Dezember 2025, im Amtsblatt der Gemeinde Unstruttal am 12. Dezember 2025 und im Amtsblatt der Stadt Dingelstädt am 19. Dezember 2025. Die Planunterlagen lagen im Zeitraum vom 05. Januar bis 04. Februar 2026 aus.

Neuer Termin zur Erörterung gemäß § 76 Absatz 6 VwVfG der rechtzeitig und formgerecht erhobenen Einwendungen ist der 02. und 03. Juni 2026 ab 10.00 Uhr in der Lindenhalle, Schützenstraße 11c in 37355 Niederorschel.

Hierzu wird darauf hingewiesen, dass die frist- und formgerecht erhobenen Einwendungen auch bei Ausbleiben des Antragstellers oder von Personen, die Einwendungen erhoben haben, erörtert werden.

Jena, den 18. März 2026

**Thüringer Landesamt für Umwelt, Bergbau und Naturschutz**

**Die Präsidentin**

**Andrea Manz**

## Mitteilungen

### Elektronische Wohnsitzanmeldung - jetzt auch in Helbedündorf möglich

#### Allgemeines

Die Elektronische Wohnsitzanmeldung (eWA) ist ein länderübergreifendes Digitalisierungsprojekt der Senatskanzlei Hamburg, das im Rahmen des Onlinezugangsgesetzes (OZG) gemeinsam mit dem Bundesministerium des Innern und für Heimat (BMI) nach dem „Einer-für-Alle-Prinzip“ (EfA) umgesetzt wird. Der Online-Dienst ermöglicht die digitale Ummeldung nach einem Umzug und stellt damit eine bequeme Alternative zur Wohnsitzanmeldung vor Ort dar. Das Angebot digitalisiert erstmals den gesamten Ummeldungsprozess Ende-zu-Ende - von der Änderung der Adressdaten im Melderegister bis hin zur Aktualisierung des Personalausweises sowie des Reisepasses.

#### Vorteile des Online-Dienstes

Die Elektronische Wohnsitzanmeldung bietet im Vergleich zur klassischen Wohnsitzanmeldung vor Ort einige Vorteile für Nutzerinnen und Nutzer. Wer den Online-Dienst nutzt, spart sich den Gang zur Behörde und damit Zeit und Aufwand. Zudem entlastet der Online-Dienst auch die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Verwaltung.

Sogar die Aktualisierung der Adressdaten auf dem Personalausweis, dem Reisepass oder der eID-Karte erfolgt eigenständig. Dabei wird ein Höchstmaß an Sicherheit und Transparenz sichergestellt.

### So funktioniert der Online-Dienst

Für die Nutzung des Online-Dienstes ist die Online-Ausweisfunktion des Personalausweises oder der eID-Karte sowie ein behördliches Nutzerkonto erforderlich. Wer noch kein Nutzerkonto hat, kann sich eine BundID anlegen. Am einfachsten geht die Online-Anmeldung mit dem Smartphone. Nach der Authentifizierung mit der AusweisApp können die Daten aus dem Melderegister abgerufen und aktualisiert werden. Wer zur Miete wohnt, lädt noch die Wohnungsgeberbestätigung hoch und sendet den Antrag ab.

Nach erfolgreicher Prüfung der Daten durch die zuständige Meldebehörde, steht der Nutzerin oder dem Nutzer eine fälschungssichere digitale Meldebestätigung zum Download zur Verfügung. Nun kann die Aktualisierung der Adressdaten auf dem Chip des Personalausweises ebenfalls selbstständig über den Online-Dienst und die AusweisApp vorgenommen werden.

Zum Schluss erfolgt ein automatisches Anschreiben der Bundesdruckerei mit einem Adressaufkleber für den Personalausweis und gegebenenfalls einem Wohnortaufkleber für den Reisepass. Dieser wird nach Anleitung eigenständig angebracht.

### Einer-für-Alle-Prinzip

Die Elektronische Wohnsitzanmeldung wurde im Rahmen der Umsetzung des Onlinezugangsgesetzes nach dem „Einer-für-Alle-Prinzip“ (EfA) entwickelt. Auf dem EfA-Prinzip basiert ein bundesweites Kooperationsmodell, das die Zuständigkeiten für Hunderte von Online-Diensten regelt. Jedes Land kümmert sich um einen bestimmten Bereich und stellt seine Services allen anderen zur Verfügung.

### Sicherheit

Die Sicherheit der Elektronischen Wohnsitzanmeldung hat höchste Priorität. Diese wird durch die Authentifizierung der Nutzerinnen und Nutzer per Online-Ausweisfunktion des Personalausweises oder der eID-Karte sichergestellt.

Weitere Informationen zum Online-Dienst sind auf [www.wohnsitzanmeldung.gov.de](http://www.wohnsitzanmeldung.gov.de) zu finden.

## Ersatzfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Kleinbrüchter

Nachdem das Feuerwehrfahrzeug der Freiwilligen Feuerwehr Kleinbrüchter aufgrund eines irreparablen Bremsschadens nicht mehr durch den TÜV kam, musste kurzfristig Ersatz beschafft werden. Die Gemeindeverwaltung begab sich gemeinsam mit dem Wehrleiter der Feuerwehr Kleinbrüchter, Herrn Matthias Hirche, sowie dem Ortsbrandmeister der Gemeinde Helbedündorf, Herrn Oliver Schmidt, auf die Suche nach einem geeigneten Fahrzeug.

Fündig wurde man im Harz, in St. Andreasberg: Ein Fahrzeug, das sowohl technisch als auch finanziell in den Rahmen passte. Am Dienstag, den **07.04.2026**, konnte es dort abgeholt und am Freitag, den **10.04.2026**, offiziell an den Wehrleiter Herrn Matthias Hirche übergeben werden.

Die Bestückung sowie der Einbau der Funkanlage erfolgten in der darauffolgenden Woche.

Wir wünschen den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Kleinbrüchter **allzeit gute und unfallfreie Fahrt** und dass Ihr stets gesund von ihren Einsätzen zurückkehren.

### Gemeinde Helbedündorf



Übergabe an die Gemeinde Helbedündorf



Ersatzfahrzeug für FFW Kleinbrüchter



Übergabe an den Wehrleiter Matthias Hirche

## Nächster Erscheinungstermin des Amtsblattes:

**22.05.2026**

**Redaktionsschluss: 08.05.2026**

## Brückentag

**Die Gemeindeverwaltung Helbedündorf bleibt am 15.05.2026 geschlossen.**

## Stiftung Helbedündorf

Auch in diesem Jahr hat die Stiftung Helbedündorf zur Teilnahme am Wettbewerb „Lebendiges Dorf 2026“ aufgerufen. Wir freuen uns, dass sich alle 6 Ortsteile beworben haben.

Folgende Projekte sind eingereicht worden:

- OT Holzthaleben: Fertigstellung des Spielplatzes am langen Wasser: Errichtung einer Hügelrutsche mit Tunnelröhre, Erweiterung des Sandkastens mit einem Sonnensegel, Aufstellung Basketballkorb, Errichtung einer Baubank, farbliche Gestaltung der Umzäunung
- OT Kleinbrüchter: Renovierung der Wartehalle auf dem Anger (Ausbesserung des Putzes, neuer Farbanstrich), Neuanschaffung einer Handschwengelpumpe für den Anger bzw. Restaurierung der vorhandenen Pumpe
- OT Toba: Beseitigung der toten Hecke am Spielplatz, Bau eines Zaunes und Neugestaltung des Eingangsbereichs am Spielplatz, Fortsetzen der Arbeiten am Brunnenhaus am Anger, Anbringen einer Tafel, Bau eines Fahrradständers
- OT Großbrüchter: Errichtung eines Willkommensschildes am Ortseingang, Erneuerung der vorhandenen Bänke am Spielplatz
- OT Keula: Aufstellung bzw. Erneuerung von festen Sitzgelegenheiten: Schulhof alte Schule, Grünfläche/Rabatte an der Bushaltestelle, Ecke Stiegelgasse/Sackgasse gegenüber der neuen Schule, Grünanlage vor der ehemaligen Apotheke
- OT Friedrichsrode: Spielspaß am Dorfplatz: auf dem bisher provisorischen Bouleplatz verschiedene Materialien aufschütten, feste Einfassung errichten, eventuell noch weitere Verschönerungsarbeiten am Dorfmittelpunkt

Bis zum 31.10.2026 ist nun Zeit, die Projekte umzusetzen.

Wir hoffen dabei auf eine große Beteiligung der Bürger im Sinne einer Verschönerung unserer Ortsteile.

## Austausch der Hauswasserzähler in der Gemeinde Helbedündorf / Ortsteil Holzthaleben

Sehr geehrte Kunden und Kundinnen,

auf der Grundlage der Eichordnung vom 24.09.1992 und unserer Satzung für die

Benutzung der öffentlichen Wasserversorgungseinrichtungen des Wasserleitungsverbandes „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf (Wasserbenutzungssatzung-WBS), muss der turnusmäßige Wechsel der Wasserzähler im Verbandsgebiet erfolgen.

Wir werden also **ab dem 11.05.2026** turnusmäßig in der **Gemeinde Helbedündorf / Ortsteil Holzthaleben** beginnen, die Hauswasserzähler zu wechseln. Den Mitarbeitern des Wasserleitungsverbandes ist dafür Zutritt zu den Grundstücken zu gewähren.

Beim Wechseln der Wasserzähler kann es kurzzeitig zu Unterbrechungen der Wasserversorgung in den jeweiligen Straßen, Gassen und Plätzen kommen.

Für Ihr Verständnis bedanken wir uns im Voraus.

**Ihr Wasserleitungsverband „Ost-Obereichsfeld“ Helmsdorf**

## STADTRADELN 2026 im Kyffhäuserkreis

Liebe STADTRADLER,  
es ist wieder soweit!

Die Aktion STADTRADELN 2026 startet und der Kyffhäuserkreis ist bereits angemeldet. Ab sofort können sich Kommunen, Unternehmen, Schulen, Vereine sowie private Radfreunde zu Teams zusammenfinden und sich für das STADTRADELN 2026 registrieren.

Gründen Sie Ihr eigenes Team im Kyffhäuserkreis und radeln gemeinsam mit Freunden, Kollegen und der Familie oder schließen Sie sich dem „Offenes Team – Kyffhäuserkreis“ an.

Der Kyffhäuserkreis radelt **vom 9. bis 29. Mai 2026**.

Die Anmeldung erfolgt unter: [www.stadtradeln.de/kyffhaeuserkreis](http://www.stadtradeln.de/kyffhaeuserkreis)

Ziel des STADTRADELNs ist es, das Rad als nachhaltiges Verkehrsmittel in den Fokus der Aufmerksamkeit zu rücken. So sollen innerhalb des 21-tägigen Aktionszeitraumes Teams aus Bürgern sowie Kommunalpolitikern beruflich und privat möglichst viele Kilometer auf dem Fahrrad zurücklegen.

Also, seien auch Sie dieses Jahr wieder aktiv dabei und radeln mit uns!

Mit freundlichen Grüßen,

**Julia König**

Koordinatorin STADTRADELN 2026



## DER BÜRGERBEAUFTRAGTE DES FREISTAATS THÜRINGEN

### Information

#### Sprechtage der Bürgerbeauftragten in Sondershausen

Sie verstehen Ihren amtlichen Bescheid nicht? Sie haben sich im Labyrinth der Ämter und Behörden verlaufen und brauchen Unterstützung? Oder Sie benötigen einfach nur eine Information oder Auskunft und wissen aber nicht, an wen Sie sich wenden können?

Die Bürgerbeauftragte des Freistaats Thüringen hilft Bürgerinnen und Bürgern in allen Fällen, in denen sie von einer Handlung der öffentlichen Verwaltung betroffen sind. Sie schaut genau hin, überprüft, berät und unterstützt Bürgerinnen und Bürger in Verwaltungsangelegenheiten. Jeder hat das Recht, sich an die Bürgerbeauftragte zu wenden. Ihre Hilfe ist kostenlos.

Der nächste Sprechtag der Bürgerbeauftragten des Freistaats Thüringen, Claudia Democh, findet statt am:

**19. Mai 2026  
ab 9:00 Uhr**

**im Landratsamt Kyffhäuserkreis,  
Markt 8 (großes Sitzungszimmer),  
99706 Sondershausen**

Aus organisatorischen Gründen vereinbaren Sie bitte Ihren persönlichen Gesprächstermin unter der **Tel.-Nr.: 0361 57 3113871** oder unter **post@buergerbeauftragter-thueringen.de**.

Weitere Sprechtage, u.a. im Thüringer Landtag in Erfurt, finden Sie unter **www.buergerbeauftragter-thueringen.de**.

Sie können sich auch gern schriftlich oder telefonisch an die Bürgerbeauftragte wenden.

**Alle Informationen finden Sie auch unter  
www.buergerbeauftragter-thueringen.de.**

### Stellenausschreibung

Der Gewässerunterhaltungsverband Helme/Ohne/Wipper hat befristet für den Zeitraum Juli-September 2026 eine Stelle als



#### Hilfskraft Gewässerunterhaltung (m/w/d)

zu besetzen.

Details zur Stellenausschreibung finden Sie hier:  
<https://www.how-guv.de/jobs>

### Veröffentlichung der Bodenrichtwerte

Die Gutachterausschüsse für Grundstückswerte des Freistaates Thüringen haben zum Stichtag 01.01.2026 auf Grundlage der Kaufpreissammlung flächendeckend Bodenrichtwerte ermittelt und veröffentlicht.

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken innerhalb eines abgegrenzten Gebietes (Bodenrichtwertzone), die nach ihren Grundstücksmerkmalen, insbesondere nach Art und Maß der Nutzbarkeit weitgehend übereinstimmen und für die im Wesentlichen gleiche allgemeine Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit den dargestellten Grundstücksmerkmalen (Bodenrichtwertgrundstück).

Mit dem „Bodenrichtwertinformationssystem Thüringen (BORIS-TH)“ werden die Bodenrichtwerte unter [www.bodenrichtwerte-th.de](http://www.bodenrichtwerte-th.de) im Internet kostenfrei zur Verfügung gestellt. Jedermann kann von den Geschäftsstellen der Gutachterausschüsse für Grundstückswerte Auskunft über die Bodenrichtwerte erhalten.

#### Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Kyffhäuserkreises und des Landkreises Nordhausen

Thüringer Landesamt für Bodenmanagement und Geoinformation  
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses im Katasterbereich Artern  
Alte Poststraße 10  
06556 Artern

### Wir gratulieren

#### Die Gemeinde Helbedündorf gratuliert den Ehepaaren

**Hans-Joachim und Karin Schreiber  
aus Keula  
zum Fest der Diamantenen Hochzeit  
und**

**Helmut und Doris Wersenger  
aus Holzthaleben  
zum Fest der Goldenen Hochzeit**

und wünscht weiterhin  
noch viele schöne gemeinsame Lebensjahre  
voller Glück und Gesundheit.

Helbedündorf im April 2026



#### ... zum Geburtstag

##### Großbrüchter

70. Geburtstag 15. Mai Heike Schunke  
85. Geburtstag 29. Mai Eva-Maria Cramer

##### Holzthaleben

70. Geburtstag 01. Mai Siegmund Zimmer  
70. Geburtstag 05. Mai Sigrid Driesch  
75. Geburtstag 29. Mai Hartmut Barthel  
85. Geburtstag 30. Mai Hannelore Göttlich

##### Keula

75. Geburtstag 14. Mai Horst Winter  
75. Geburtstag 28. Mai Klaus-Dieter Riemann

##### Kleinbrüchter

90. Geburtstag 07. Mai Magdalene Kaleth  
70. Geburtstag 16. Mai Lutz Warmuth

Auch allen nicht genannten Geburtstagskindern des Monats Mai übermitteln wir auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche.



# Veranstaltungen

## Veranstaltungskalender

### Friedrichsrode

24.-25.04.2026	Der besondere Workshop - 2 Musiker - 2 Instrumente
25.04.2026	The Humming Trees
01.05.2026	Familientag
14.05.2026	Himmelfahrtsblues
20.06.2026	Kunstmarkt
21.08.2026	HOFkonzert mit den Soulshadows
29.08.2026	Company Povezani
05.09.2026	Konzert mit Ulmann
19.-20.09.2026	Offene Ateliers
03.10.2026	Zierdt live
17.10.2026	Manfred Maurenbrecher
26.10.2026	Morley eine Neuentdeckung
07.11.2026	L'art de Passage - live im Kuhstall

### Großbrüchter

25.04.2026	Müllsammelaktion im Helbetal
01.05.2026	Oldtimerfest
11.-12.07.2026	Reitturnier
13.09.2026	Tag des Denkmals im Heimatmuseum
05.12.2026	St. Spiritus Adventsmarkt

### Keula

01.05.2026	Maiwanderung Heimatverein
09.05.2026	Frühjahrsritt Reitverein
10.05.2026	Arbeitseinsatz Reitplatz
14.05.2026	Himmelfahrt auf dem Rondel
08.-09.08.2026	Festival der Pferde
20.11.2026	Jahreshauptversammlung Reitverein
16.01.2027	Neujahrsfeier Reitverein

### Kleinbrüchter

30.04.2026	Maibaumsetzen
18.07.2026	Dorf- & Kinderfest
16. - 17.10.2026	Kirmes
30.10.2026	Halloween-Umzug
12.12.2026	Weihnachtsmarkt

### Toba

25.04.2026	Arbeitseinsatz
30.05.2026	Kreativnachmittag (Bürgerhaus)
25.-28.06.2026	Metalwiese
27.06.2026	Kreativnachmittag (Jugendclub)
04.07.2026	Bikertag
28.11.2026	Weihnachtsmarkt



Der **Aktionstag im Handwerk** findet das vierte Mal in Nordthüringen statt.

Es stellen sich Unternehmen verschiedener Gewerke vor und laden zum Mitmachen ein. Auch für das leibliche Wohl ist gesorgt. Der Eintritt ist kostenfrei.

**Komm zu uns und erleb das Handwerk!**



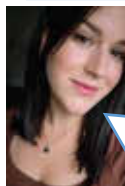
www.perspektive-nordthueringen.de

## Aktuelle VHS Kurse

Tag	Beginn	Ende	Kurs	Ort	Dozent
27.04.2026	16:15	17:00	Pränatales Yoga - Sanfte Unterstützung für dich und dein Baby	Sondershausen, Güntherstraße 26, Yogaraum	Domadiya Khyati
27.04.2026	18:15	19:15	Yoga gegen Rückenschmerzen	Sondershausen, Güntherstraße 26, Yogaraum	Domadiya Khyati
27.04.2026	19:30	21:00	vhs.wissen live: Die Wiederkehr der Imperien	Online	Dozententeam
29.04.2026	19:30	21:00	vhs.wissen live: Die Kelten	Online	Dozententeam
04.05.2026	16:00	17:15	Line Dance - Anfänger ohne Vorkenntnisse	Bad Frankenhausen - ehem. Grundschule, Sportraum	Haußknecht Sylvia
08.05.2026	16:00	16:00	Korbflechten - Sitzfläche im Wiener Geflecht erneuern	Sondershausen, Güntherstraße 26	Riechel Bernd
11.05.2026	09:30	10:15	Fit und aktiv im Alter	Sondershausen, Güntherstraße 26, Fitnessraum	Heyne Somsy
16.05.2026	11:00	14:00	Schätze der Natur bewahren: Wildkräuter haltbar machen	Greußen - TGS, Unterrichtsraum	Dreßler Katja
20.05.2026	16:30	18:00	Infoveranstaltung zum Erwerb des Hauptschulabschlusses - Klasse 9	KVHS Nordhausen	Dozententeam
20.05.2026	18:00	19:30	Infoveranstaltung - zum Erwerb des Realschulabschlusses - mittlere Reife Klasse10	KVHS Nordhausen	Dozententeam
20.05.2026	19:30	21:00	vhs-wissen live: In der Nähe: Vom politischen Wert einer ostdeutschen Sehnsucht	Online	Dozententeam

Melden Sie sich rechtzeitig unter 03632/741 262, per Mail vhs@kyffhaeuser.de an.

**„Zusammen stark – aktiv & kreativ im Jugendclub“**



Hallo, ich bin Pauline, 24 Jahre alt und mache im Rahmen meiner Erzieherausbildung mein Projektpraktikum im JC Ebeleben.

Ich habe mir **fünf spannende Angebote** für Euch überlegt, bei denen Teamgeist, Kreativität und ganz viel Spaß im Mittelpunkt stehen! Ich freue mich darauf, diese gemeinsam mit Euch umzusetzen.

**Projekttag 1: Montag, 04.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

**Foto-Challenge:** Löst spannende Foto-Aufgaben im Team und zeigt, wie „Zusammen stark“ aussehen kann. Eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt! **kostenfrei**



**Projekttag 2: Mittwoch, 06.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

**Abenteuer & Teamspiele:** Euch erwarten lustige Spiele und kleine Herausforderungen! Stärkt Euren Teamgeist, helft Euch gegenseitig und erlebt gemeinsam jede Menge Spaß in der Natur. **kostenfrei**



**Projekttag 3: Donnerstag, 07.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

**Muttertag:** Wir gestalten eine kleine Überraschung für Eure Mamis, mit viel Kreativität und Herz. **4,00 €**



**Projekttag 4: Montag, 11.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

**Vatertag:** Auch für den Vatertag werden wir kreativ. Gestaltet ein persönliches Geschenk für Euren Papa. **4,00 €**



**Projekttag 5: Dienstag, 12.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Zum Abschluss meines Projektes bereiten wir **leckere Dips** zu, die wir gemeinsam verköstigen. Außerdem erstellen wir ein **Erinnerungsstück** für den Jugendclub, welches unsere Teamstärke zeigt. **kostenfrei**



**Montag, 18.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Es gibt endlich wieder **Bubble Tea** – bunt, lecker und selbst gemixt. **3,00 €**



**Donnerstag, 28.05.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Wir testen **Pancake-Spieße**... Die frischen Mini-Pancakes richten wir mit frischem Obst und anderen süßen Leckereien an. **1,50 €**



**Montag, 01.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Feiert mit uns den **internationalen Kindertag!** Ein Tag voller Überraschungen, Spaß und Abenteuer wartet auf Euch. **kostenfrei**



**Donnerstag, 04.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Es wird **sommerlich** in der Küche! Wir schnippeln knackigen, frischen **Salat mit Pflirsichen** und backen unser **eigenes Brot**. **3,00 €**

**Montag, 08.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Wir probieren eine neue Kreativtechnik aus: „**Doodle-Kunst**“ – entspanntes, spontanes Kritzeln ist angesagt. **kostenfrei**

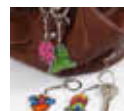


**Donnerstag, 11.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

**Bowl-Spaß:** Mixt Euch Joghurt und Früchte mit einem knackigen **Schokotopping** nach Lust und Laune zusammen. **2,00 €**

**Montag, 15.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Kreiert Euch bunte **Schrumpffolienanhänger** als tollen Hingucker für Rucksack und Schlüssel oder sogar als Ohrring. **1,00 €**



**Donnerstag, 18.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Wir besuchen die Senioren WG's C. Falk in Ebeleben. Euch erwarten leckere **Eisbecher** und lustige **XL-Outdoorspiele**. **kostenfrei** (Treff & Abholung direkt vor Ort/ Am Teichweg 12)



**Montag, 22.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

**Kerzen kreativ gestalten:** Stifte kurz ins warme Wachs tauchen und anschließend die Kerze damit bemalen. **1,00 €**



**Donnerstag, 25.06.2026, 15:00 – 17:30 Uhr**

Wir bereiten leckere **Picknick-Snacks** zu und wollen sie direkt im Freien gemeinsam **genießen**. **3,00 €**



**FR., 08.05.26  
17:30 - 20:30 UHR**

**Kleine Mutti-Auszeit**

**IM JUGENDCLUB EBELEBEN  
GOETHESTRASSE 12**

WIR LADEN ALLE FRAUEN AUS EBELEBEN & HELBEDÜNDORF ZU EINEM GEMÜTLICHEN ABEND MIT TOLLEN GESPRÄCHEN & NATÜRLICH VIEL SPASS EIN.

**DEFTIGE & SÜSSE LECKEREIEN**

**KREATIVZEIT "WINDLICHTER & VASEN"**

**ENTSPANNEN & GENIESSEN**

**9,00 € Teilnehmerbeitrag**

**Anmeldung bis 04.05.26:  
Carolin Winter  
Mobil: 0173 9179617**

**LANDESPROGRAMM SOLIDARISCHES ZUSAMMENLEBEN  
LSZ**

**LEICHT UND KLAR  
IN DEN FRÜHLING**

Ein **ganzheitlicher Wohlfühlworkshop** für Erwachsene aus Ebeleben & Helbedüendorf

angeleitet & durchgeführt von L. Behling/ Seelenbalance SDH

**Wann? Di., 28.04.26, 16:30 - 19:00 Uhr**

**Wo? Jugendclub Ebeleben, Goethestraße 12**

**Inhalte:**

- Was tut uns im Frühling gut?
- Leichte Ernährung
- Abend- & Morgenrituale
- Sanfte Bewegung
- Innere Ordnung

**Ziele:**

- Wohlfühlen
- neue Energie tanken
- kleine Impulse für den Alltag kennenlernen & mitnehmen

**Teilnehmerbeitrag 6,00 € p.p.**

**Ansprechpartnerin:**  
Carolin Winter  
Mobil: 0173 9179617  
E-Mail: c.winter@kjr-kyffhaeuserkreis.de  
Anmeldung bis spätestens (24.04.26)

**Veranstalter:** **Förderer:**

## Informationen der Ortsteile

### Großbrüchter

# Maibaumsetzen Großbrüchter



**vor der Gemeindeschenke  
Donnerstag, den 30.04.26**

**19.00 Uhr**

Die Kameraden der FFW Großbrüchter laden ein.  
Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

# Seniorencafè

**im Heimatmuseum  
„Alte Schule“ in Großbrüchter**



Hiermit laden wir Sie herzlich  
zu unserem

**Seniorencafè**

in den Veranstaltungsraum im  
Heimatmuseum „Alte Schule“ ein.

Bei Kaffee und Kuchen möchten wir einen gemütlichen  
Nachmittag erleben.

Der Kulturbund Großbrüchter e.V. lädt ein.

**Freitag, den**

**08.05.2026**

**15.00-18.00 Uhr**

## Verkehrseinschränkung wegen Oldtimertreffen am 1. Mai 2026

Auf Grund des Oldtimertreffens am 1. Mai 2026 ist mit einem hohen Verkehrsaufkommen in der Ortslage Großbrüchter zu rechnen. Weiterhin erfolgt eine Straßensperrung vom Ortseingang Großbrüchter von Kleinbrüchter kommend ab der Kreuzung Unterdorf bis zur Ernst-Thälmann-Straße. Die Umleitung ist ausgeschildert und führt über Unterdorf zur Geschwister-Scholl-Straße bzw. über Am Graben auf die Ernst-Thälmann-Straße zurück. Weiterhin ist die Talstraße bis zur Nordhäuser-Straße nur in nördlicher Richtung befahrbar (Einbahnstraße). Für die Ernst-Thälmann-Straße wird durch die gesamte Ortslage eine Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30 km/h eingerichtet.

Der Parkplatz für die Besucher ist auf dem Sportplatz eingerichtet. Achten sie bitte auf die Einhaltung der Straßenverkehrsordnung und folgen sie den Anweisungen der Ordner. Die Einschränkungen treten am 1. Mai von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr in Kraft.

Wir danken für ihr Verständnis.

**D. Rothardt**

## Gemeinschaftsgrabanlage „Grüner Rasen“ Großbrüchter

Die Gemeinschaftsgrabanlage ist für Bestattungen vorgesehen, bei denen keine Hinterbliebenen vorhanden sind oder eine regelmäßige Grabpflege künftig nicht gewährleistet werden kann. Die Pflege der gesamten Anlage wird daher vollständig von der Friedhofsverwaltung übernommen.

Um den Pflegeaufwand gering zu halten und ein einheitliches, würdiges Erscheinungsbild zu bewahren, ist das Abstellen von Grabschmuck - wie Kerzen, Figuren, Vasen oder ähnlichen Gegenständen - nicht vorgesehen. Solche Gegenstände erschweren die Pflege und entsprechen nicht dem Charakter dieser besonderen Grabform.

Bitte überlegen Sie daher sorgfältig, ob eine Bestattung auf dem „Grünen Rasen“ Ihren persönlichen Bedürfnissen in der Trauerarbeit entspricht. Wenn Sie das Bedürfnis haben, regelmäßig einen individuell gestalteten Ort aufzusuchen, kann ein Urnengrab die passendere Wahl sein. Dort besteht die Möglichkeit, den Platz nach eigenen Vorstellungen zu gestalten und so Nähe und Erinnerung aktiv auszudrücken.

Viele Angehörige merken erst nach der Bestattung, wie wichtig ein persönlicher Ort der Trauer für sie ist. Eine bewusste Entscheidung im Vorfeld kann helfen, späteren Kummer zu vermeiden.

Zukünftig wird die Urne bei Trauerfeiern auf dem „Grünen Rasen“ nicht mehr unmittelbar während der Feier beigesetzt. Stattdessen wird die Urne nach der Trauerfeier zur Gemeinschaftsgrabanlage gebracht und vor dem Gedenkstein abgestellt. Dort haben alle Angehörigen die Möglichkeit, sich in Ruhe und persönlich zu verabschieden.

Die eigentliche Beisetzung erfolgt anschließend im Stillen und ohne Beisein der Hinterbliebenen. Dieser Ablauf entspricht dem Charakter der Gemeinschaftsgrabanlage und soll einen würdevollen, geordneten Rahmen gewährleisten.

Nachdem bei der Friedhofsverwaltung mehrfach Beschwerden über den Zustand der Gemeinschaftsgrabanlage „Grüner Rasen“ auf dem Friedhof in Großbrüchter eingegangen sind, hat der Gemeindegemeinderat folgende Festlegungen getroffen:

- Auf der Gemeinschaftsgrabanlage dürfen künftig keine Gegenstände wie Grabkerzen, Figuren, Vasen oder ähnliche Dekorationen abgestellt werden.
- Bereits abgestellte Gegenstände werden vom Gemeindegemeinderat entfernt und entsorgt.
- Blumengestecke dürfen weiterhin vor dem Grabstein abgelegt werden, müssen jedoch von den Angehörigen regelmäßig gepflegt werden.



Der Gemeindegemeinderat bittet alle Angehörigen um Beachtung dieser Regelungen, um ein gepflegtes und einheitliches Erscheinungsbild der Anlage sicherzustellen.

**Der Gemeindegemeinderat  
der Kirchgemeinde Groß- und Kleinbrüchter**

## Holzthaleben



**MAIFEUER  
IN  
HOLZTHALEBEN**

**30.04.2026**  
**AB 19 UHR**

Sportplatz  
Holzthaleben

Für das leibliche Wohl sorgt die  
Freiwillige Feuerwehr Holzthaleben

### Jagdgenossenschaft „Dün-Helbetal“ Holzthaleben

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung für das Jagdjahr 2025/2026

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft „Dün-Helbetal“ Holzthaleben, lädt alle Eigentümer von Grundstücken in der Feldflur Holzthaleben, auf denen die Jagd ausgeübt werden kann, zur Jahreshauptversammlung ein.

Sie findet statt,

**am Freitag, den 08. Mai 2026 um 19.00 Uhr  
in der Gaststätte „Schützenhaus“ in Holzthaleben**

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Bekanntgabe der Tagesordnung
2. Feststellung der satzungsgemäßen Ladung und der Beschlußfähigkeit
3. Tätigkeitsbericht des Jagdvorstehers
4. Vortrag der Jahresrechnung
5. Kassenprüfungsbericht
6. Entlastung des Jagdvorstandes
7. Wahl des Wahlleiters
8. Wahl des Jagdvorstandes
9. Anpassung der Satzung und Beschluß
10. Verwendung des Jagdreinertrages
11. Beschluß über die vorzeitige Verlängerung des laufenden Jagdpachtvertrages
12. Bericht der Jagdpächter
13. Schlußwort

Die Satzung liegt in der Zeit vom 24.04.2026 bis 08.05.2026 zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung Helbedündorf, Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf aus.

Jagdgenossen/-genossinnen, denen es nicht möglich ist, an der Versammlung teilzunehmen, können sich laut Satzung mit Vollmacht vertreten lassen.

Holzthaleben, den 01.04.2026

**Wolfgang Köhn**  
Jagdvorsteher

### Waldbegehung

#### Die Waldgenossenschaft Holzthaleben lädt ihre Mitglieder zur diesjährigen Waldbegehung ein:

**am** **Sonnabend, den 16.05.2026**  
**Beginn:** **10.00 Uhr**  
**Waldhaus „Hubertus“**

Wir möchten hiermit alle Mitglieder unserer Waldgenossenschaft und deren Partner zur diesjährigen Waldbegehung herzlich einladen. Wie bereits in den Vorjahren werden wir gemeinsam mit den Mitgliedern der Waldgenossenschaft Großbrüchter durch unseren gemeinsamen Revierförster Karsten Kliebe wie gewohnt Einblicke in die aktuelle Problematik der Waldbewirtschaftung bekommen und im Anschluss laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein inmitten unserer Natur ein. Für Speisen und Getränke ist wie immer gesorgt.

**Jörg Steinmetz**  
Vorsitzender

### FSV 2006 Holzthaleben

#### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Werte Sportfreunde,  
die Jahreshauptversammlung des FSV 2006 Holzthaleben findet

**am 19.06.2026 um 19.00 Uhr**  
**im Sportlertreff auf dem Sportplatz**

statt.

Dazu sind alle Vereinsmitglieder eingeladen.

1. Begrüßung
2. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
3. Bericht Kassenprüfer
4. Rechenschaftsbericht Kassenwart
5. Entlastung Vorstand
6. Neuwahl Vorstand
7. Bericht Mannschaftsleitung
7. Diskussion
8. Schlußwort

### SG 03 Holzthaleben/Menteroda e.V. 2025

Der Verein SG 03 Holzthaleben/Menteroda e. V. blickt auf ein ereignisreiches und erfolgreiches Jahr zurück, das sowohl sportlich als auch gemeinschaftlich viele Höhepunkte bot.

Der regelmäßige Trainingsbetrieb bildete erneut das Fundament der Vereinsarbeit. Das Training fand wöchentlich **montags, mittwochs und samstags** statt und wurde von den Sportlerinnen und Sportlern mit großem Engagement besucht.

#### Veranstaltungen und Auftritte

Bereits am **01.02.** zeigten die Kunstradfahrer ihr Können bei einem Auftritt in **Schimberg**.



Am **23.03.** stand ein gemeinschaftlicher **Kinobesuch** auf dem Programm - geschaut wurde der Film „*Paddington in Peru*“, was bei allen Teilnehmenden für viel Freude sorgte.

Im Jahr 2025 wurden **drei Ferienfreizeiten** durchgeführt. Diese standen unter dem Motto **Sport & Spiel** und beinhalteten außerdem **Wanderungen, kleine Wettkämpfe im Kunst- und Einradsport** sowie gesellige **Grillnachmittage**.

Ein weiterer Höhepunkt war die **Teilnahme am Festumzug zum Schützenfest am 27.07.** Am Nachmittag desselben Tages präsentierten die Kunstradfahrer ihr Können bei einem Auftritt.

Am **02.08.** veranstaltete der Verein einen **Sporttag für Groß und Klein**, der auf große Resonanz stieß.

Am **09.08.** folgte ein gemeinsamer Ausflug in den **Freizeitpark Soltau**, der für viel Begeisterung sorgte.

Weitere Auftritte der Kunstradfahrer fanden am **13.08.** zum **Herbstfest im Mühlhäuser Schlachthof** sowie am **30.10.** anlässlich eines **100. Geburtstages im Altenpflegeheim Ebeleben** statt.

Ein besonderes sportliches Highlight war der Besuch der **Weltmeisterschaft im Kunstradsport und Radball in Göppingen** vom **07.11. bis 09.11.**, bei dem der Verein als Gast teilnehmen durfte.



## Kooperationen und Nachwuchsarbeit

Seit vielen Jahren bestehen erfolgreiche **Kooperationsverträge mit drei Schulen und zwei Kindertagesstätten**, die einen wichtigen Beitrag zur Nachwuchsgewinnung und sportlichen Entwicklung leisten.

Interessierte Kinder und Jugendliche, die Lust haben, sich im **Kunst- oder Einradsport** auszuprobieren, sind jederzeit herzlich eingeladen, **zu den Trainingszeiten**.

Ein besonderer Dank gilt den **Eltern** für ihre tatkräftige Unterstützung bei Veranstaltungen, Fahrten und im Trainingsalltag. Ebenso bedankt sich der Verein herzlich bei allen **Sponsoren**, die durch ihre Hilfe die Vereinsarbeit maßgeblich unterstützen.

## „Herz & chronisch Kranke“ Holzthaleben 2025

Die Selbsthilfegruppe „Herz & chronisch Kranke“ Holzthaleben ist eine offene Gemeinschaft für Menschen mit unterschiedlichen chronischen Erkrankungen. Dazu zählen unter anderem Diabetes mellitus, koronare Herzkrankheiten (KHK) sowie weitere chronische Krankheitsbilder. Ziel unserer Gruppe ist es, Betroffene zusammenzubringen, den Austausch untereinander zu fördern, Wissen zu vermitteln und gemeinsame Aktivitäten zur Stärkung von Gesundheit und Lebensqualität anzubieten.

Unsere monatlichen Treffen finden regelmäßig **am letzten Donnerstag im Monat im Schützenhaus Holzthaleben** statt. Ergänzend dazu organisieren wir im Laufe des Jahres zahlreiche Veranstaltungen, Vorträge, Ausflüge und Bewegungsangebote, die sich an den unterschiedlichen Krankheitsbildern und Interessen unserer Mitglieder orientieren.

Traditionell startete unser Jahresprogramm mit dem **„Büttenabend“ der Helbespatzen**, der wieder für gute Stimmung und einen gelungenen Auftakt sorgte.

Im Bereich Bewegung und gemeinsamer Aktivitäten wurden im Jahr mehrere Wanderungen durchgeführt:

- Am **02.03.** wanderten wir im **Helbetal** zur **Köhn-Hütte**.
- Am **17.07.** führte uns eine Wanderung zum **Hubertushaus**, an die sich ein fröhliches **Sommerfest mit Grillnachmittag** anschloss.
- Am **20.08.** unternahmen wir eine weitere Wanderung zur **Viehweide**, wo wir den Tag mit einem gemütlichen **Kaffeenachmittag** ausklingen ließen.

Auch die Informationsvermittlung spielte eine wichtige Rolle. Zum monatlichen Treffen am **01.08.** hielt **Fahrschullehrer Herr Schinköte** einen sehr gut besuchten Vortrag für Kraftfahrer über **Neuerungen in der Straßenverkehrsordnung (StVO)**.

Unsere Mitglieder mit Diabetes nahmen gezielt an speziellen Veranstaltungen teil:

- **12.07.:** Diabetikertag in **Bad Lauterberg**
- **06.09.:** Landesdiabetikertag in **Erfurt**
- **14.11.:** Weltdiabetikertag in **Sangerhausen**

Ein besonderer Höhepunkt war unser **Projekttag am 30.08. auf dem Schützenplatz**. Die Themen waren:

1. **Erste Hilfe im Notfall**, unterstützt durch den Rettungswagen (RTW) und einen Referenten des **DRK Sondershausen**
2. **Stuhlyoga** unter Anleitung von **Antje**, das großen Anklang fand

Am **24.09.** unternahmen wir gemeinsam einen Ausflug in den **Naturpark Stangeroda (Harz)**.



Mit einer Kremserfahrt durchquerten wir den Naturpark und genossen Natur, Gemeinschaft und Erholung.

Zudem besuchten viele Mitglieder die Vorträge im Rahmen der **Herzwochen in Nordhausen und Bad Frankenhausen** zum Thema **„Gesunde Gefäße - gesundes Herz“**, die auf reges Interesse stießen.



Ein weiterer Höhepunkt war der **Seminarbesuch am 22.11. in der Herzklambul Leipzig**. Dort erhielten wir eine Besichtigung der Klinik sowie die Möglichkeit zu **individuellen Gesprächen mit Fachärzten**, was von allen Teilnehmenden sehr geschätzt wurde.

Den feierlichen **Jahresabschluss am 04.12.** gestaltete der Weihnachtsmann mit kleinen Präsenten. In diesem Rahmen wurde der **Gruppenleiterin Frau Barthel** herzlich für ihre hervorragende Organisation und ihr großes Engagement gedankt. Ebenso galt der Dank unserem **Finanzchef Herrn Schimbeno**, der stets für eine verlässliche und ordentliche Finanzierung sorgt.

Zum Abschluss wünschen wir allen Mitgliedern, Unterstützern und Freunden der Selbsthilfegruppe **Gesundheit, Zuversicht und alles Gute für das Jahr 2026**.

## Kleinbrüchter

### Ein Dank an alle Beteiligten

Es ist nun schon eine Weile her, dass in Kleinbrüchter der alljährliche Weihnachtsmarkt begangen wurde. Wie auch schon in den vergangenen Jahren, gab es im letzten Jahr wieder die beliebte Schätzaufgabe. Diese wurde, wie in jedem Jahr, von Martina Schönstedt (im Bild mit Enkel Ede) organisiert.

In jedem Jahr wird der Erlös einem Verein oder einem gemeinnützigen Zweck gespendet. In der letzten Auflage fiel die Wahl auf das Kinderhospiz Mitteldeutschland. Neben den Einnahmen der Schätzaufgabe konnten Spenden, in die vom Kinderhospiz zur Verfügung gestellten Spendenbox, getätigt werden. Insgesamt konnten so 300 Euro für die Einrichtung gesammelt werden.

Ich möchte mich in diesem Zusammenhang bei allen Teilnehmern der Schätzaufgabe sowie den fleißigen Spendern bedanken.

**Marco Rechner**  
Ortsteilbürgermeister



## Kirchliche Nachrichten

### Kirchgemeinden Holzthaleben, Keula/Kleinkeula sowie Großbrüchter/Kleinbrüchter

*„Jesus spricht zu Thomas: Weil du mich gesehen hast, darum glaubst du? Selig sind, die nicht sehen und doch glauben!“*  
(Johannes 20, 29)

### Wir laden zu folgendem Gottesdienst ein:

**26.04.2026**  
um 16:00 Uhr in der Kirche Holzthaleben  
zur Konfirmandenvorstellung

Rückblickend auf die Passionszeit und Osterzeit gab es in den einzelnen Kirchgemeinden gelungene Veranstaltungen, verschiedene Passionsandachten und Gottesdienste verknüpft mit Geselligkeit. Kleinbrüchter veranstaltete beispielsweise ein Ostercafé. In Kleinkeula und Keula wurden

die Passionsandachten in diesem Jahr von Gemeindegliedern gestaltet. Mit einem eindrucksvollen Impuls, der durch Bilder unterstützt wurde, regten sie die Anwesenden zu einem lebendigen und offenen Austausch an. Die Andachten boten Raum für persönliche Gedanken sowie Gespräche und wurden von der Gemeinde als sehr bereichernd empfunden. Der Ostergottesdienst in Keula wurde von Pfarrer Christian Rämisch gehalten und war eine schöne sowie würdige Feier der Auferstehung Jesus Christus. In einer festlichen Atmosphäre kamen viele Gemeindeglieder zusammen, um gemeinsam Ostern zu begehen und die Botschaft der Hoffnung zu erleben. In Holzthaleben fand am 21.03.2026 ein Traugottesdienst statt, Herr und Frau Adelhardt aus Holzthaleben gaben sich nun auch vor Gott das JA - Wort, die Kirchenältesten gratulieren der Ehepaar an dieser Stelle herzlich und wünschen alles erdenklich Gute. Am 29.03.2026 fand im Pflegeheim eine Passionsandacht statt, einige Kirchenälteste und Gemeindeglieder organisierten und veranstalteten die Andacht. Die Bewohner haben sich sehr darüber gefreut und nahmen zahlreich an der Veranstaltung teil. Schließlich feierten wir dann am 04.04.2026 gemeinsam die Auferstehung Jesus Christus mit einer Osternacht in der Holzthalebener Kirche. Wir haben uns über viele Gemeindeglieder gefreut. Es wurde zusammen gelesen, gesungen, gebetet und das Agape-Mahl eingenommen bei gemütlichem Beisammensein im Pfarrhaus ließen wir die Osternacht ausklingen.



**Ihre Kirchengemeinden Holzthaleben, Keula/ Kleinkeula, Großbrüchter/ Kleinbrüchter wünschen allen Gemeindegliedern Gottes Segen.**

**Blieben Sie behütet!**

## Kindertagesstätten

### Ostern

Am 24. März durften wir in unserer Kita erneut Frau Zornemann begrüßen, die den Kindern auf liebevolle und anschauliche Weise die Bedeutung des Osterfestes näherbrachte. Mithilfe einer Raupe, die aus einzelnen farbigen Elementen bestand, erklärte sie die Symbolik der Farben. Ergänzend wurden die einzelnen Abschnitte durch passende Bilder veranschaulicht, sodass die Kinder die Inhalte gut verstehen konnten.

Gleichzeitig führte Frau Zornemann die Kinder durch die besonderen Tage der Osterzeit - von Palmsonntag über Gründonnerstag und Karfreitag bis hin zu Ostersonntag und Ostermontag - und vermittelte deren Bedeutung auf kindgerechte Weise.

Ein besonderes Highlight war, dass jedes Kind seine eigene Raupe aus Holzperlen in den entsprechenden Farben auffädeln durfte. Diese konnten die Kinder mit nach Hause nehmen. Zusätzlich erhielten sie Materialien, die die Verwandlung der Raupe zum Schmetterling darstellen - als Symbol für die Auferstehung.



Zum Abschluss kamen alle Kinder zusammen, um gemeinsam Brot zu essen. In Anlehnung an das Abendmahl wurde das Brot miteinander geteilt und jedes Kind dachte dabei an einen lieben Menschen. Anstelle von Wein gab es Weintrauben, sodass alle Kinder altersgerecht an diesem besonderen Moment teilhaben konnten.

Es war eine rundum gelungene und eindrucksvolle Aktion, für die wir Frau Zornemann herzlich danken.



**Die kleinen und großen Tausendfüßler**

### Ostereiersuche

Am 1. April war es endlich soweit: Die mit großer Spannung erwartete Ostereiersuche in unserer Kita stand an. Schon Tage zuvor fieberten die Kinder diesem besonderen Ereignis entgegen.

Aufgrund des regnerischen Wetters musste die Suche kurzerhand nach drinnen verlegt werden. Unser Bewegungsraum verwandelte sich dabei in ein buntes Osterparadies, in dem die liebevoll vorbereiteten Osterkörbchen versteckt wurden. Jede Gruppe machte sich nacheinander auf die Suche nach ihren Körbchen.



Die Freude war riesengroß, als die Kinder ihre versteckten Schätze entdeckten. Mit leuchtenden Augen wurden die Körbchen geöffnet und der Inhalt bestaunt und natürlich auch probiert. Wir hoffen, dass es allen Kindern gut geschmeckt hat.

Ein besonderes Detail: Die Osterkörbchen wurden von den Erzieherinnen mit viel Kreativität und Herz selbst gebastelt, was die Aktion noch persönlicher machte.

Es war ein rundum gelungener Tag, der allen Kindern viel Freude bereitet hat und sicherlich noch lange in Erinnerung bleibt.

**Die kleinen und großen Tausendfüßler**

## Einladung

Unsere Jüngsten sind  
jeden 1. Mittwoch im Monat  
von 09.00 bis 10.00 Uhr  
herzlich zum Krabbeln eingeladen.

**Das Team der Kita „Tausendfüßler“**

## Wissenswertes

### Mit „Gody“ auf Entdeckungsreise

#### Neue „Kunterbunte Heimatkiste“ bringt Kindern den Kyffhäuserkreis näher

Die eigene Heimat mit neugierigen Augen entdecken, Geschichten hören, kreativ werden und dabei ganz spielerisch regionale Besonderheiten kennenlernen - genau das ermöglicht die neue „Kunterbunte Heimatkiste“ im Kyffhäuserkreis. Das innovative Bildungsprojekt verbindet Fantasie, Bewegung und Wissen und macht kulturelle Orte für Kinder auf besondere Weise erlebbar.

Am Freitag, den 20. März 2026, wurde das Projekt feierlich in der Kita „Arche Noah“ im Ortsteil Stockhausen in Sondershausen vorgestellt und durch Landrätin Antje Hochwind-Schneider (SPD) offiziell übergeben. Die „Kunterbunte Heimatkiste“ richtet sich an alle Kindertageseinrichtungen im Kyffhäuserkreis und verbindet frühkindliche Bildung mit regionaler Identität und touristischer Perspektive.

### Heimat entdecken - auch ohne Busfahrt

Die Idee zur Heimatkiste entstand bereits Anfang 2024 im engen Austausch mit den Kitas der Region. Besonders Einrichtungen im ländlichen Raum berichteten von den Herausforderungen, Ausflüge zu regionalen Sehenswürdigkeiten zu organisieren - sei es aus finanziellen Gründen oder aufgrund begrenzter zeitlicher Ressourcen im Kita-Alltag. Gleichzeitig wurde deutlich, dass das Interesse an Heimat, Geschichte und kultureller Bildung groß ist.

Die Lösung: Eine mobile Entdeckungsbox, die die Sehenswürdigkeiten des Kyffhäuserkreises direkt in die Kitas bringt.

### Eine magische Reise durch den Kyffhäuserkreis

Im Zentrum der Heimatkiste steht der kleine Waldgeist „Gody“, der die Kinder auf eine rund zehnwöchige Reise zu insgesamt zwölf besonderen Orten der Region mitnimmt. Über eine Tonie-Figur erleben die Kinder spannende, kindgerecht erzählte Geschichten, die sich um geheimnisvolle Zaubersteine drehen. Diese stehen symbolisch für die kulturellen Orte des Kyffhäuserkreises, deren Geschichten im Laufe der Zeit in Vergessenheit geraten sind.

Durch Mitmach-Aktionen wie Basteln, Malen, Erzählen oder Theater spielen bringen die Kinder die Steine wieder zum Leuchten und entdecken dabei ihre Heimat auf kreative und emotionale Weise.

Zu den Stationen der Reise zählen unter anderem das Residenzschloss in Sondershausen, das Erlebnisbergwerk „Glückauf“, der Freizeit- und Erholungspark „Possen“, die Barbarossahöhle, das Kyffhäuser-Denkmal oder der Schiefe Turm von Bad Frankenhausen.

### Mehrwert für Bildung, Familien und Tourismus

Landrätin Antje Hochwind-Schneider unterstrich die vielfältigen Ziele des Projekts: „Mit der ‚Kunterbunten Heimatkiste‘ möchten wir Kindern die Geschichten, Orte und Besonderheiten unserer Region auf eine lebendige und einladende Weise nahebringen. Sie soll neugierig machen und dazu anregen, gemeinsam mit der Familie die eigene Heimat Schritt für Schritt zu entdecken.“

Das Projekt stärkt damit nicht nur die kulturelle Bildung in den Kitas, sondern entfaltet auch eine Wirkung über die Familien hinaus: Eltern werden durch die Erlebnisse ihrer Kinder motiviert, die vorgestellten Orte selbst zu besuchen. Ein nachhaltiger Impuls für den Tourismus in der Region.

### Gemeinschaftsprojekt mit kreativer Handschrift

Die „Kunterbunte Heimatkiste“ wurde in enger Zusammenarbeit zwischen der Kitafachberatung des Landratsamtes und dem Amt für Kultur und Tourismus entwickelt. Von Beginn an waren auch die Kitas „Zwergenland“ in Berka sowie die Kita „Arche Noah“ in Sondershausen aktiv in die Entwicklung eingebunden.

Die kreative Umsetzung des Projekts lag in den Händen von Marty Sennewald, der die Hörgeschichten rund um „Gody“ entwickelt und eingesprochen hat, sowie Florian Meusel, der die Illustrationen der Heimatkiste und der Begleitmaterialien liebevoll und kindgerecht gestaltete.

### Große Nachfrage und Ausbau geplant

Aktuell stehen vier Heimatkisten zur Verfügung, die jeweils rund zehn Wochen in den Einrichtungen verbleiben. Bereits jetzt ist das Projekt ein voller Erfolg: Das Jahr 2026 ist vollständig ausgebucht, und auch für 2027 liegen bereits erste Reservierungen vor.

Aufgrund der hohen Nachfrage ist eine Erweiterung geplant: Bis Herbst 2026 sollen zwei weitere Heimatkisten hinzukommen.

### Anzeigenteil

**Immobilien-Sofortkauf.de**  
Wir suchen Häuser!  
☎ 06625-1820

- Anzeigen -

### HELBE-DÜN ENTSORGUNGS-GmbH

Telefon 03 60 29 / 8 12 - 0



Container 3-10 m³  
Ihr Entsorger für Privat und Gewerbe  
**Vermietung: Minibagger, Rüttelplatten, Schuttrutschen, Hubarbeitsbühne**

99713 Holzthaleben · Großbrüchtersche Str. 14



**TRAKTOR**  
EXPORT

Ihr Rasentraktor oder Aufsitzmäher ist defekt?

- Wir kaufen:** ✓ Gebraucht, defekt, mit Motorschaden oder neuwertig  
✓ Schnelle & faire Abwicklung  
✓ Abholung nach verbindlicher Preiseinigung

Kontakt per Anruf oder WhatsApp: 0157 / 859 82 793  
Mail: anfrage@traktor-export.de

### Rohrreinigung Rademacher

- ☎ Rohrreinigung (WC - Küche - Keller - Bad)
- ☎ Kanal TV - Untersuchung
- ☎ Kanal-Sanierung (Ohne Aufzugraben)
- ☎ Rückstausicherung



Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region  
**Herr Schreiber**  
0151-74330809



### Impressum

Amtsblatt der Einheitsgemeinde Helbedündorf

**Herausgeber:** Einheitsgemeinde Helbedündorf Rasenweg 5, 99713 Helbedündorf, Tel. 036029/82033, Fax 036029/83313 **Verlag und Druck:** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für amtlichen Teil:** Herr Steinmetz, Bürgermeister **Verantwortlich für nichtamtlichen Teil:** LINUS Wittich Medien KG, Ilmenau **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** LINUS Wittich Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, erreichbar unter Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0, E-Mail: info@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Anke Neubert – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die zzt. gültige Anzeigenpreislise. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,50 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

### Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!! Raten Sie mit!!!

7	4		6	9			
	5	6	2	1			
			7			2	4
6	7	8					
					1	3	
	1			2	3		7
	8					5	
5		3			6		
			4	7			3

S u d o k u  
Schwierigkeitsgrad: 5

# Traueranzeigen

In dankbarer Erinnerung

Anzeigenannahme  
Tel. 03677/2050-0 oder  
anzeigen.wittich.de



*Ein Leben mag enden,  
doch die Erinnerungen  
bleiben für die Ewigkeit.*

**Bestattungshaus Grunwald**  
Flachsmarkt 21  
99994 Nottertal-Heilinger Höhen  
OT Schlotheim

info@bestattungshaus-grunwald.de  
www.bestattungshaus-grunwald.de  
**Tel.: 03 60 21/9 21 25**  
0151/18 55 54 54

**Wir sind für Sie Tag und Nacht erreichbar.**

*Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit  
nahm die Kraft. Es war so schwer vor dir zu stehen und  
deinem Leiden hilflos zuzusehen.*

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied  
genommen von meinem lieben Ehemann, unserem  
Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder und Onkel

## Wolfgang Körner

\* 03.09.1953 † 22.03.2026

und sagen Danke für die Beweise  
aufrichtiger Anteilnahme durch  
Wort, Schrift und stillen  
Händedruck.

In stiller Trauer  
**Deine Ehefrau Karin  
deine Kinder Diana, Jens,  
Mandy und Anica  
mit Familien**



Keula, im April 2026



## Bestattungsinstitut „Wicki“ GbR

**Kirchheilingen, Wassergasse 51  
Telefon 036043 – 7 07 47**

**Bad Langensalza, Salzstraße 14  
Telefon 03603 – 81 11 77**

**Herbsleben, F. Dörre, Neue Gasse 23  
Telefon 036041 – 4 74 99**

Dienst den Lebenden  
Ehre den Toten

*Auch als Blumenladen sind wir präsent.*

**Wir sind für Sie im Trauerfall Tag und Nacht erreichbar.**



Familienanzeigen – Statt Karten [wittich.de/traueranzeigen](http://wittich.de/traueranzeigen)




## BESTATTUNGSHAUS Michael Thomä

PROF.-BERGER-STR. 4  
99974 MÜHLHAUSEN

**☎ 0 36 01 / 8 30 30**

**[kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de](mailto:kontakt@bestattungshaus-muehlhausen.de)  
[www.bestattungshaus-muehlhausen.de](http://www.bestattungshaus-muehlhausen.de)**

**In den eigenen Räumlichkeiten Aufbahrungen  
und Trauerfeiern im kleinen Kreis.**

LINUS WITICH Medien KG

## Traueranzeigen / Trauerdanksagungen


**Sehr geehrte Leserinnen und Leser!**

Gedenken Sie eines geliebten Menschen mit einer Traueranzeige in Ihrem  
Mitteilungsblatt. Gestalten Sie in aller Ruhe in nur wenigen Schritten  
Ihre persönliche Danksagung über das Internet!

Einfach auf [www.wittich.de/traueranzeigen](http://www.wittich.de/traueranzeigen) gehen und den Erscheinungsort  
eingeben. Hier können Sie aus verschiedenen Anzeigenvorlagen  
auswählen oder selbst kreativ sein!

**Sie haben Fragen? Wir sind für Sie da.**  
Telefonisch: 03677-20 50-0  
Per E-Mail: [info@wittich-langewiesen.de](mailto:info@wittich-langewiesen.de)

Für die erwiesene Anteilnahme  
und die tröstlichen Worte  
anlässlich des Todes meines  
lieben Mannes  
**Karl Mustermann**  
sage ich herzlichsten Dank.  
In stiller Trauer  
**Martina Mustermann**  
Musterhausen, im Februar



Herzlichen *Dank*

für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schwe-  
ren Zeit des Abschiednehmens von meinem geliebten  
Mann, unserem herzenguten Vater, Schwiegervater,  
Bruder und Onkel

Friedhelm Mustermann

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns  
sehr berührt.

Im Namen aller Angehörigen  
Hildegard Mustermann geb. Muster  
Familie Wolfgang Mustermann  
Familie Ulla Muster geb. Mustermann

Musterhausen, im März

In den leidvollen Stunden des Ab-  
schiedes von unserem geliebten  
Verstorbenen

Heinz Muster

haben wir überaus viel Liebe und  
Anteilnahme erfahren.  
Wir danken allen Verwandten,  
Bekanntem und Freunden von  
Herzen.

Helga Muster  
Franz Mustermann

Musterbach,  
im Februar

Anzeigen sind verkleinert dargestellt.

URLAUB  
IN DER  
HEIMAT

LINUS WITTICH präsentiert

# Treffpunkt<sup>®</sup> Deutschland.de

Reiseführer. Reisemagazine. Freizeittipps.

Alle Termine und Angaben unter Vorbehalt!

## LANDKREIS FÜRTH



Bürgerlebenszentrum Cadolzburg © A. Gaspar-Klein

Naturlandschaft und Stadtflair – Landkreis Fürth entdecken. Im fränkischen Landkreis Fürth, beim Städtedreieck Nürnberg, Fürth und Erlangen gelegen, gibt es viele Erlebnisse zu entdecken. Auf den zahlreichen Rad- und Wanderwegen durch das bezaubernde Biberttal oder den verträumten Zenngrund lässt sich der Landkreis entdecken. Bei Schlechtwetter können sich Besucherinnen und Besucher den Indoor-Aktivitäten zuwenden. Genieß den Tag mit einem Spaziergang durch die historischen Räume des Faber-Castell Schlosses, mit Erholung in der Palm Beach Saunawelt oder mit einem Abend in den uralten Restaurants der Region. [TreffpunktDeutschland.de/fuerth-landkreis](http://TreffpunktDeutschland.de/fuerth-landkreis)



Zirndorf Boulderhalle © Der Steinbock



Zirndorf Museum © Zirndorf Museum

© Bayerische Schloßerverwaltung / [www.schloesser.bayern.de](http://www.schloesser.bayern.de)

### Burg Cadolzburg

Malerisch ragt die 1157 erstmals urkundlich erwähnte Feste aus dem historischen Ortskern. Die Cadolzburg selbst beherbergt heute die Ausstellung „Herrschaftszeiten! Erlebnis Cadolzburg“, Burg Cadolzburg, Cadolzburg



Grafflmarkt © TI-Fürth / Tim Händel

### Fürth

Von Abenteuern auf der Michaelis-Kirchweih bis zu Klassik Open-Airs – Fürths Events begeistern. Tanzen beim New Orleans- oder Fürth Festival, feilschen auf dem Grafflmarkt und Kultur im Stadttheater und der Comödie. [TreffpunktDeutschland.de/fuerth](http://TreffpunktDeutschland.de/fuerth)



© Enno Kapitzka

### Jüdisches Museum Franken

Einzigartige Spuren fränkisch-jüdischen Lebens lassen sich im Jüdischen Museum Franken (JMF) entdecken. An seinen drei Standorten lädt es zu einer Zeitreise von den Anfängen jüdischer Kultur bis zur Gegenwart ein. Fürth, Schnaittach, Schwabach



© HaVo Hildebrand / Stadt Langenzenn - Tourismus

### Kloster

**Ehem. Augustiner Chorherrenstift**  
Das Kloster wurde 1409 von den Burggrafen von Nürnberg Johann III. und Friedrich VI. gestiftet. Zerstörung im Jahre 1460. Wiederaufbau bis 1468. Prinzregentenplatz 2, Langenzenn



Schloss Faber-Castell Mai 2018 © Stadt Stein

### Stein

Wer an Stein denkt, dem fällt wohl zuerst Faber-Castell ein oder die B14 oder beides. Dabei hat die Stadt, die zwar am südwestlichen Rand Nürnbergs am linken Ufer der Rednitz liegt, aber zum Landkreis Fürth gehört, viel, viel mehr zu bieten. [TreffpunktDeutschland.de/rosstal](http://TreffpunktDeutschland.de/rosstal)



Roßtal St. Laurentiuskirche mit Glockenturm im Vordergrund © Markt Roßtal

### Roßtal

Zu Zeiten seiner ersten urkundlichen Nennung, 954 n. Chr., hatte Roßtal bereits eine immense Bedeutung erlangt. Wer noch mehr Geschichte zum Anfassen erleben möchte, dem sei der Museumshof empfohlen. [TreffpunktDeutschland.de/rosstal](http://TreffpunktDeutschland.de/rosstal)



© ZiMa Zirndorf Marketing eG Tourist Information Zirndorf

### Zirndorf

Natur, Erholung, Sport uvm. können Sie in Zirndorf finden. Im PLAYMOBIL-FunPark kann nach Herzenslust gespielt werden und das BibertBad oder der Kletterwald bieten beste Voraussetzungen für sportliche Aktive. [TreffpunktDeutschland.de/zirndorf](http://TreffpunktDeutschland.de/zirndorf)



© ZiMa Zirndorf Marketing eG

### Erlebnisweg Wallensteins Lager

Der Rundweg vollzieht den Lagerwall Wallensteins im 30-jährigen Krieg und während der Schlacht an der Alten Veste im Jahr 1632 nach. 28 Stelen informieren über die Zeit der Belagerung, vermitteln spielerisch Wissen. Zirndorf



© Stadt Langenzenn

### Kirchweih Langenzenn

29.05. - 02.06.2026, Langenzenn  
Traditionell wird der Kirchweihbaum am Samstag am Prinzregentenplatz aufgestellt. Anschließend findet der offizielle Bieranstich statt. Ein Höhepunkt der Langenzenner Kirchweih ist der Kirchweihumzug am Sonntagnachmittag.



© TI Stadt Fürth / Tim Händel

### Fürth-Festival

10.-12.07.26.2026, Fürth  
Das Fürth -Festival zeigt ein buntes Programm, das für junge und jung gebliebene Gäste jede Menge zu bieten hat. An einem Wochenende im Sommer werden Bühnen in der ganzen Stadt bespielt.



**Jetzt QR-Code scannen  
und Landkreis Fürth  
online entdecken!**

[www.treffpunktdeutschland.de/fuerth-region](http://www.treffpunktdeutschland.de/fuerth-region)

# Wir bedrucken Textilien mit Ihrem Motiv



**Im Digitaldruck ab 1 Stück**

z.B. **7,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 5 Stück

**Im Siebdruck ab 50 Stück**

z.B. **3,50 € pro T-Shirt**

inklusive Druck bei 50 Stück

Budget Qualität, 1-farbig bzw. 1-seitiger Druck auf weißem T-Shirt inklusive MwSt & Versand.

- ✓ verschiedene Qualitäten
- ✓ extrem günstige Preise
- ✓ bedruckt oder bestickt
- ✓ kostenloser Versand



z.B. **37,20 € pro Stück**



z.B. **25,70 € pro Stück**



z.B. **26,70 € pro Stück**

Preise inklusive Bedruckung/Bestickung bei 5 Stück, inklusive Versand und MwSt.



## LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

☎ 09191 72 32 88

🌐 [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**Dominik Wiegand**

**Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort**

Wie kann ich Ihnen helfen?

**Tel.: 0160 91356234**

Fax: 03677 205021

d.wiegand@wittich-langewiesen.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

## JETZT FÜR SIE ERHÄLTlich:

# Preußische Burgenromantik am Rhein

Hardcover, 264 Seiten, 91 Abbildungen

Wer sich in den letzten vier Jahrzehnten über die Burgenromantik der Preußen am Rhein ein umfassendes Bild verschaffen wollte, kam an Ursula Rathke's Buch von 1979 „Preußische Burgenromantik am Rhein“ nicht vorbei.

Zahlreiche Auszeichnungen belegen: Ursula Rathke's Dissertation wurde zum Standardwerk der Burgenromantik am Rhein.

Was Bücher bewirken, beweist die Denkmalpflege der letzten Jahrzehnte an den Burgen im Mittelrheintal: Ohne die wissenschaftliche Arbeit der Leutesdorferin wäre die Pflege des Preußischen Kulturerbes so, wie in den letzten 40 Jahren geschehen, nicht möglich gewesen.

Das Buch gibt auch eine Antwort auf die viel gestellte Frage, „was mit den romantischen Impulsen eigentlich anzufangen sei“ - jedenfalls für die Architektur und die Ästhetik.

Friedrich Schlegel's Prinzip der Freiheit als dem Prinzip der Individualität von Künstler und Kunstwerk spiegelt sich in den Burgen Preußens wieder. Darauf - nämlich auf die Erhaltung der Individualität von Künstler und Kunstwerk, kommt es ganz entscheidend bei erfolgreicher Denkmalpflege an.

Deshalb gilt unser aller Dank Ursula Rathke, deren Werk auch die Grundlagen enthält, Denkmalschutz im wohlverstandenen Sinne weiterzuentwickeln.

**Oberbürgermeister der Stadt Andernach Achim Hütten**



Preis:  
**30,00**  
zzgl. Versand

### Verkauf:

- LINUS WITTICH Medien KG

Kontakt: Frau Bianca Döring

Tel. 06643 9627-383, buch@wittich-herbstein.de



Allgäu

## Seenland erleben

Buchenberg · Sulzberg · Waltenhofen · Weitnau

Fordern Sie gleich Ihren  
gratis Prospekt mit  
Wandervorschlägen an!

- klare Naturseen
- Landleben pur
- zentrale Lage
- gemütliche Unterkünfte
- großes Wanderwegenetz

Hier geht's zu  
unserer Seite



AllgäuerSeenland.de

ALLGÄUER  
Seenland

Rathausplatz 4  
87477 Sulzberg

☎ 08376 / 920119  
✉ info@allgauerseenland.de